



bulletin 2021



- Die Menschen
- Die Region
- Die Bank

Seit 1817.

Seit über 200 Jahren bietet die Ersparniskasse Schaffhausen mit ihrer starken regionalen Verankerung eine auf die individuellen Bedürfnisse der Kunden zugeschnittene, flexible und zugleich kompetente Beratung an. Im Mittelpunkt ihrer Tätigkeit stehen seit 1817 die Kunden.



**ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

Mehr Möglichkeiten.

www.ersparniskasse.ch

Treuhand | Steuer- und Rechtsberatung
Wirtschaftsprüfung | Unternehmensberatung
Informatik-Gesamtlösungen

OBT

Mit vereinten Kräften zum Ziel



Wir verhelfen unseren KMU-Kunden zum Erfolg, indem wir sie **individuell**, **persönlich** und mit **Leidenschaft** beraten.

Lassen Sie sich von unserem **Team** überzeugen – wir sind schlagkräftig!

OBT AG

Rheinweg 9 | 8200 Schaffhausen
Telefon 052 632 01 50 | www.obt.ch



Einladung zur 124. ordentlichen Generalversammlung Donnerstag, 15. April 2021, 19:30 Uhr

Je nach Corona-Regelung wird zirka am 20. März 2021 über die Art der Durchführung beschlossen. Der Entscheid wird via Newsletter, Website und Plakataushang kommuniziert.

Physische Durchführung

Hotel Kronenhof, Kirchhofplatz 7, Schaffhausen

Schriftliche Durchführung

Allen Ehren- und Aktivmitgliedern werden per Brief die Abstimmungsunterlagen zugesandt. Junioren- und Passivmitglieder sind nicht stimmberechtigt und können die Unterlagen auf der RCS-Website einsehen (ruderclub-schaffhausen.ch > Service > Downloads > Weitere Dokumente).

Traktanden

1. Präsenzkontrolle
2. Begrüssung, Eröffnung
3. Wahl der Stimmezähler
4. Protokoll der GV 2020 (siehe Bulletin Nr. 254, November 2020)
5. Jahresbericht 2020
6. Jahresrechnung 2020 und Entlastung Vorstand
7. Mitgliederbeiträge
8. Budget 2021
9. Verabschiedungen, Wahlen
10. Bericht aus Breitensport und Regatta-Team
11. Ehrungen
12. Verschiedenes, Abschluss

Vor der GV findet wie üblich ein gemeinsames, fakultatives Nachtessen (siehe Seite 13) im statt. Die Teilnahme an der GV ist für alle Mitglieder Ehrensache. Stimmberechtigt sind Aktiv- und Ehrenmitglieder. Die Finanzdaten werden Anfang März 2021 auf www.ruderclub-schaffhausen.ch > Service > Downloads publiziert.

Für den RCS-Vorstand
Der Präsident: Peter Koch



Design?



Widerstehen Sie Gewöhnlichem. Marken, Werbung, Film, Digital iff.ch



eckert zum wohnen

rudern draussen
wohnen drinnen

eckertwohnen.ch

- vorhänge
- möbel
- lampen
- bürostühle

Im Guet 4 · 8246 Langwiesen · Tel. 052 659 20 72
mail@markusbrunner.ch · www.markusbrunner.ch



BRUNNER




Plattenbeläge, Natursteinbeläge, Cheminée, Ofenbau, Speckstein- und Cheminéeöfen, Holzherde, Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine

“(nicht) ganz sauber..?!”



Personentransporte & Kurierdienste
seit 1963 - Steinemann Kleinbus AG



WÜST RELSTAB SCHMID AG
DIPL. BAUINGENIEURE ETH/SIA

WRS



WWW.WRS-ING.CH

TEL. 052 630 04 10

Bootshausstiftung des Ruderclub Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Stiftungs- versammlung

Donnerstag, 15. April 2021

Die Stiftungsversammlung findet wie jedes Jahr im Anschluss an die General-
versammlung des RCS statt.

(Vorbehalte wegen Corona siehe Einladung RCS).

Traktanden GV 2021

1. Protokoll der Stiftungsversammlung vom 29. August 2020 (Bulletin Nr. 254, Nov. 2020)
2. Jahresbericht 2020
3. Bilanz und Rechnung 2020
4. Wahlen
5. Verschiedenes

Bilanz und Rechnung werden Anfang März 2021 auf

www.ruderclub-schaffhausen.ch > Service > Downloads publiziert.

Schnell und sicher bezahlen

Einfach mit dem Smartphone oder der Smartwatch

Jetzt mehr erfahren und testen:
www.shkb.ch/mobilepayment

Schaffhauser Kantonalbank

Bootshausstiftung des Ruderclub Schaffhausen

Jahresbericht 2020

Eigentlich war alles für die neue Rudersaison 2020 gut vorbereitet. Peter Zbinden hatte sich als neuer Gastgeber und Bootshauswart eingelebt und alle freuten sich auf ein normales Jahr. Corona machte einen Strich durch die Rechnung. Immerhin dürfen wir noch rudern, wenn auch nicht im gewohnten Rahmen.

Im Frühling 2020 wurden die Arbeiten im Zusammenhang mit dem Landabtausch durchgeführt, von einigen gar nicht bemerkt. Die versetzte Hecke ist gut angewachsen, einzig fehlt noch der Umziehparavent. Dieser wird durch den RCS dieses Frühjahr erstellt.

Aus der Sicht des Chef Bootshaus verlief das Berichtsjahr erfreulich ruhig. Die Zusammenarbeit mit Peter hat sich gut entwickelt, die Frondienste konnten beinahe wie geplant durchgeführt werden. Nach Erledigung der pendenten Garantearbeiten im Zusammenhang mit dem Neu-/Umbau funktioniert die Infrastruktur und sie wird von den Mitgliedern auch sehr geschätzt.

Administrativ und finanziell steht das vergangene Jahr immer noch im Zeichen der «Nachwehen» der Bootshausanierung und -erweiterung. Den eingegangenen Verpflichtungen konnten wir zuverlässig nachkommen.

Gemäss einer Mitteilung der Staatskanzlei im August 2020 stellt der Kanton Schaffhausen zusätzliche Mittel für den Sportstättenbau zur Verfügung, auch rückwirkend. Wir haben im Rat der Bootshausstiftung ein entsprechendes Gesuch ausgearbeitet und im Dezember 2020 beim Kanton eingereicht. Gemäss den definierten Kriterien bestehen gute Chancen, einen zusätzlichen substanziellen Beitrag für unsere Bootshausanierung und -erweiterung zu erhalten. Eine Antwort steht bis jetzt (Januar 2021) aber noch aus.

Nun hoffen wir auf ein intensives Ruderjahr 2021. Geniesst den Rhein und nutzt unser schönes Bootshaus, auch wenn die Umstände vorderhand noch etwas ungewöhnlich sind. Unser Gastgeber Peter hat ein Take-away-Angebot, das auch ausserhalb der Ruderaktivitäten Corona-konform genutzt werden kann. Nutzt diese Möglichkeit, sie ist nicht nur kulinarisch interessant, sie hilft auch unserer Clubkasse und somit uns allen.

Herzlichen Dank für eure Unterstützung!

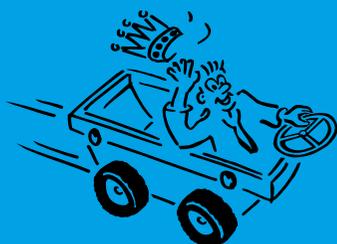
Der Präsident des Stiftungsrates
Roland Wyss

rigling

beschriftet.

CORRA
TRANSPORTE

Seit 1960 Ihr Partner für Entsorgung, Recycling, Transporte
052 672 27 55 www.corra.ch



- Mulden • Kran • Entsorgungslösungen
- Recycling-Sammelstelle



Radsport Schumacher
Schaffhausen | Christian Ehrensperger

Ihr Fahrrad-Spezialist

Hohlenbaumstrasse 99
CH-8200 Schaffhausen
Telefon +41-52-625-0577
Fax +41-52-625-0587
Email info@radsport-schumacher-sh.ch
Webseite www.radsport-schumacher-sh.ch

Kaufen Sie Ihr Bike nicht
irgendwo.
Sie sind für uns auch nicht
irgendwer.

Robert Meister AG
Sanitär · Spenglerei · Heizungen

24 h
Notdienst

079 236 44 22



CR
CUVÉE ROT
PIVOT NOIR &
CABERNET CORSA &
ROSENET

GVS
WEINKELLEREI

Virtuoser Genuss
Schaffhauser Weine für besondere Anlässe

www.gvs-weine.ch

**Viel kompetenter
als Sie erwarten.**

Für Ihre Gesundheit. Unsere Volksapotheke Schaffhausen.

www.volksapotheke.ch



**Volksapotheke
Schaffhausen**
Genossenschaft



**Parkett
Teppiche
PVC
Linoleum
Service**

schäuble
Bodenbeläge

Floraweg 7, 8200 Schaffhausen
T 052 624 26 28, www.boden.sh



AUSSENBORDER FÜR INSIDER.

**ALTMANN
BOOTE**

www.altmannboote.ch

Jahresbericht 2020 des Präsidenten

Coronavirus

Das Vereinsjahr war geprägt von der weltweiten Corona-Pandemie. Um die Ansteckungsgefahr zu senken, verfügte der Bundesrat am 16. März 2020 einen kompletten Lockdown. Ausser Lebensmittelläden wurde alles geschlossen. Der Schul- und Studienbetrieb wurde über Online-Dienste abgewickelt. Den gesamten Ruderbetrieb, inklusive Kraftraum und Gastronomie, mussten wir schliessen. Die Ergometer verteilten wir auf das Regatta-Team. Kein Ruderschlag war in Schaffhausen und in weiten Teilen der Welt zu hören. Alle Mitglieder hielten sich sehr diszipliniert an die Entscheide des Vorstandes, der sich an den Empfehlungen von SWISS ROWING orientierte. Zugut kam uns die im Voraus geplante Einführung eines E-Newsletters. Viele Mitglieder hatten sich schon registriert, und es wurden rasch mehr.

Erst am 11. Mai 2020 kehrte wieder Leben zurück ins Bootshaus, als im Einer und Zweier wieder gerudert werden durfte. Ab 6. Juni 2020 herrschte praktisch Normalbetrieb bis am 31. Oktober 2020, als die Massnahmen der zweiten Corona-Welle wieder einschneidend wurden. Nur noch im Familienzweier und im Einer durfte ohne Maske gerudert werden, darum verzichteten nun viele ganz auf das Rudern. Ab 22. Dezember 2020 wurden schweizweit die Restaurants wieder geschlossen, was unseren Hauswart und Gastronom Peter Zbinden hart traf.

Leistungssport

Ausser den Rowing Indoors und den Schweizer Meisterschaften im September wurden alle anderen nationalen Regatten abgesagt: Saskia Letta und Eva Bengtsson holten Gold im Masters im Doppelzweier, Schweizer Meister wurde Markus Kessler mit Joel Schürch (Seeclub Sursee) im Elite Zweier ohne Steuermann und eine Bronzemedaille ging an den U19-Doppelvierer mit Nicolà Letta, Andrea Richli, David Stucki und Neel Guldemann.

International durfte Nicolà Letta erstmals im Schweizer Dress an die Junioren-Europameisterschaft in Belgrad reisen. Am Schlag erzielte er mit seinen drei Kaderkollegen mit dem sechsten Platz im A-Final einen Achtungserfolg. Markus Kessler musste seine Olympiapläne für Tokio aufschieben, da Corona nicht einmal vor solchen wichtigen Anlässen Halt machte. Im Oktober nahm er im Vierer ohne Steuermann an der Europameisterschaft in Poznan (PL) teil, konnte den A-Final aber leider nicht erreichen. Er und seine Kameraden verpatzten im Halbfinal den Start und konnten sich so nur für den B-Final qualifizieren. Eine kleine Unachtsamkeit auf diesem internationalen Top-Niveau verursacht sofort einen solchen Rückschlag. Im B-Final siegten sie aber deutlich vor den Booten aus Russland und Kroatien.

Das Probetraining für Jugendliche wurde auf August 2020 verschoben. Dieser Termin und später individuell eintretende Junioren füllten die Reihen des Regatta-Teams wieder etwas auf. Das Trainerteam hatte während der gesamten Corona-Zeit dafür gesorgt, dass unsere Regattierenden – leider ohne konkretes Ziel vor Augen - hart trainierten; oft polysportiv und an anderen Orten als im Bootshaus. Der ungeliebte Ergometer wurde plötzlich zum

heiss begehrten Trainingsartikel, den alle bei sich zu Hause haben wollten. Einen herzlichen Dank an dieser Stelle an Samuel Ess, Chef Leistungssport und dem gesamten Trainerteam.

Breitensport

Der Anfängerkurs musste von März auf Juni verschoben werden. Georg Strasser und seinen Instruktorinnen und Instruktor ist es zu verdanken, dass wir dadurch den Angemeldeten einen tollen Kurs bieten konnten und 15 neue erwachsene Ruderinnen und Ruderer in unseren Reihen begrüssen durften.

Um die Vernetzung innerhalb des Vereins zu fördern, haben wir bei crossiety.ch eine Gruppe namens «Ruderclub Schaffhausen» eröffnet. Bereits 33 Mitglieder machen mit und eine Anfängergruppe mit 15 Personen organisiert sich so zum Rudern. Das Tool steht allen RCS-ler*innen zur Verfügung, die «Anschluss suchen». Wie üblich wurden auch wieder mehrere Technikkurse angeboten, die - von Trainern begleitet, - immer beliebter wurden.

Personelles

Im Berichtsjahr hatten alle Vorstandsmitglieder mit grossen Herausforderungen umzugehen. Dabei unterstützten uns viele Helferinnen und Helfer mit kreativen Ideen. Beispielsweise konnten wir während der Zeit der Einschränkungen dank Roland Bertschingers Informatikkünsten alle sich auf Fahrt befindenden Boote live auf der Website abbilden. Thomas Schwaninger erstellte im März ein halbstündiges Ergometerprogramm mit Musik. Solche Lösungen konnten nur entwickelt werden, weil man sich gut kennt, weil die Mitglieder ihre individuellen Stärken einsetzten und sich alle enorm für den RCS engagieren.

Mitgliederstatistik

Kategorie	Stand 2019	Stand 2020	Differenz
Ehrenmitglieder	10	9	-1
Aktive	217	214	-3
Aktive reduzierter Beitrag	45	29	-16
Junioren	20	12	-8
Passive	196	179	-17
Total	488	443	-45

Finanzen

Der Club hat dem Hauswart und Gastronomen Peter Zbinden wegen Covid-19 verschiedentlich finanziell unter die Arme gegriffen, was die Clubfinanzen belastete. Andererseits wurden praktisch keine Regatten ausgetragen und auch auf das Weihnachts-Langlauflager in Pontresina musste verzichtet werden. Dies führte zu markant weniger Ausgaben. Umfassende Reparaturarbeiten an Booten verrechnete Koner Trümpler mit einer Proforma-Rechnung, die auf der Einkommenseite als Spenden verbucht wurden. So sind die internen Kosten für Bootsreparaturen dokumentiert.

Die Zusammenarbeit von Vorstand, Alois Carnier, Chef Finanzen, und der OBT AG, die unsere Finanzbuchhaltung führt, hat sich gut eingespielt. Der Vorstand verfügt nun bei jeder Sitzung über einen aktuellen IST-Budget-Vergleich.



- Privatumzüge regional/international
- Geschäftsumzüge
- Regelmässige Spanientransporte
- Packmaterialverkauf
- Einlagerungen
- Spezialtransporte



Schäfli⁺
Schaffhausen zügelt
lagert, packt - **weltweit**

Mühlentalstrasse 174
CH-8200 Schaffhausen
+41 (0)52 644 08 80
info@schaefli.ch
www.schaefli.ch

Züglied Si gern? Nei? Aber mir!

**Gebrüder
GONZALEZ**
Qualitätsumzüge seit 1984

www.gonzalez.ch • Kundendienst 052 624 52 52

"Damit Si wenigstens bim zügled nid is ruedere chömed."



Alte Schule – junges Team

052 520 75 20
Werkstrasse 5; 8222 Beringen
info@schraffmueller.ch
www.schraffmueller.ch

SCHRAFF&MÜLLER 
GARTENBAU

Jetzt aktuell: Winterschnitt! Kontaktieren Sie uns für einen Termin.

Infrastruktur

Wir konnten aufgrund des gut geäufteten Bootanschaffungsfonds für das Regatta-Team einen neuen Filippi-Doppelzweier und ein Filippi-Vorführ-Einer kaufen. Dem Breitensport wurde ein wunderschön renovierter Weitnauer-Einer namens ILHABELA zur Verfügung gestellt. Der Vorstand ist bemüht, den Bootspark aktiv zu bewirtschaften. Dazu gehörte gegen Ende des Berichtsjahres auch der Verkauf des 4x+-Liteboats CASTOR. Diese Anschaffung war offensichtlich ein Fehlkauf, da kaum Mitglieder das Boot nutzen wollten. Es konnte an den Seeclub Thalwil verkauft werden, für den See ist das Boot auch besser geeignet. Der Filippi-Achter MASTERMIND konnte nach Kassel verkauft werden. Grund ist das verkleinerte Regatta-Team sowie die Schwierigkeiten für viele Mannschaften, mit dem anspruchsvollen «Schnitt» der Bootsschale umzugehen. Zudem haben wir so wieder mehr Platz für wirklich benutzte Boote im Bootshaus selbst.

Im August stiessen ein 3x-C-Gig und ein 2x-Rennboot unglücklich zusammen, ein Materialschaden war die Folge. Mit den betroffenen Mitgliedern wurde das Thema besprochen. Es zeigte sich, wie wichtig das Einhalten der Fahrordnung und der häufige Blick über die Schulter ist. Bootsunfälle verursachen immer einen grossen Aufwand, der auch ohne diese Vorkommnisse ein aufwändiges Pensum bewältigt.

Die meisten Frondienste konnten durchgeführt werden. So konnte unser Chef Bootshaus, Hubert Lombard, dank den Frondiensteinsätzen die Latten der Terrassenstühle ersetzen. Diese erstrahlen nun wieder fast wie neu. Leider haben die neu gesetzten Schwarzerlen am Ufer den trockenen Sommer nicht überstanden. Sie werden nun durch eine Eiche ersetzt.

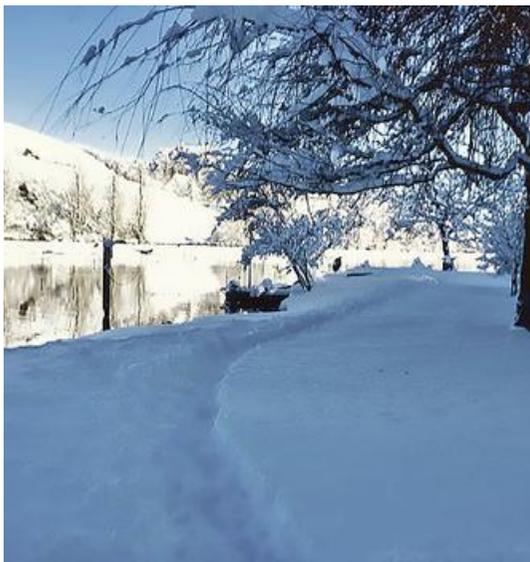
Kommunikation

Nur zwei Medienmitteilungen zu den Rowing Indoors und zu den Schweizer Meisterschaften wurden im Berichtsjahr publiziert. Der Sponsorenabend wurde vom April in den August verschoben. Referentin Christina Mayer erläuterte auf sympathische Art ihren «Ruderlebenslauf». Das stiess auf Interesse und generierte einige Fragen.

Neben drei RCS-Bulletins wurden acht E-Newsletter versandt. Über 300 Mitgliedern haben sich dafür über die Website registriert. Der Entscheid dafür kam zum richtigen Zeitpunkt. So konnten wir viele Mitglieder zu den oft ändernden Corona-Regelungen schnell und unkompliziert informieren. Vielen Dank auch an dieser Stelle an Koner Trümpler, der dafür verantwortlich zeichnet.

Unser Aktuar Marcel Bühler hat die Vorstands-Dropbox so im Griff, dass das Team vor jeder Sitzung bereits alle relevanten Unterlagen zur Verfügung hat. Auch mussten im Berichtsjahr einige Sitzungen digital durchgeführt werden, was eine zusätzliche Herausforderung für die Aktuarsarbeit bedeutete.

Von den Veranstaltungen mussten die Steinertour und die Mondscheinfahrt wegen Corona bzw. zu wenig Teilnehmern abgesagt werden. Das Bootshausfest und die Herbstwanderung, die erstmals von Bruno Mannhart organisiert war, konnten aufgrund des schlechten Wetters nicht durchgeführt werden. Die Generalversammlung fand erst Ende



August statt, Corona-konform unter freiem Himmel. 71 Mitglieder harrten im Regen vor dem Bootshaus aus, bis Club- und Stiftungsversammlung «durchtraktandiert» waren. Auf solche Mitglieder sind andere Clubpräsidenten sicher neidisch.

Präsident RCS, Peter Koch

Einladung zum GV-Nachtessen

Donnerstag, 15. April 2021 um 18.00 Uhr

Hotel Kronenhof, Kirchhofplatz 7, Schaffhausen

Nachtessen

Karotten-Ingwersuppe
Pouletgeschnetzeltes an Curry-
sauce, Trockenreis, Früchte
Schokoladencrème

Preis pro Person: CHF 26.–

Dessert und Getränke separat

Anmeldung bis 5. April 2021 an Stephanie

Albrecht: stephanie.albrecht@mail.ch,

+41 78 823 11 11.



Das Kronenhof-Personal freut sich



HÜBSCHER geht's nicht.

Umbau + Sanierung

Planung + Realisierung
Dachsanierung
Fassadensanierung
Gebäudemodernisierung

HÜBSCHER HOLZBAU AG

8222 Beringen | Tel. 052 687 40 00 | www.huebscher-holzbau.ch



Falsche Richtung eingeschlagen?

Wir bringen Sie wieder auf Kurs.

Philipp Früh, Generalagent

Generalagentur Schaffhausen
Philipp Früh

Mühlentalsträsschen 9
8201 Schaffhausen
T 052 630 65 65
schaffhausen@mobilier.ch

mobilier.ch

die **Mobilier**

004970

...denn das Gute liegt so nah!



Start
Schiffahrt:
28. März
2021

Rheinfall
Gastronomie



rheinfall-gastronomie.ch



maendli.ch

Ein Besuch am Rheinfall lohnt sich immer. Entdecke online spannende, einmalige Packages und Kombiangebote.

- Ihr Maler für**
- Umbauten
 - Neubauten
 - Fassaden-Sanierungen
- Renovationen
– Tapezierarbeiten

Qualität für Ruderprofis, natürlich SCHNELL

BEAT SCHNELL
Malergeschäft



8200 Schaffhausen, St. Peterstrasse 19
Tel. 052 643 67 16, Fax 052 643 67 88
E-mail: beat-schnell@gmx.ch

Pietros Trattoria / Eventprogramm 2021

MÄRZ



17.03.2021

St. Patrick'sday

Grün-Schwarz sind die Clubfarben. Grün ist die Farbe Irlands und somit des St. Patrickfestes. Guinness und andere irische Spezialitäten werden angeboten.

APRIL



04.04.2021

Osterfest

Verbringe mit deiner Familie einen feierlichen Ostersonntag mit köstlichem Osterlamm und abenteuerlicher Ostereiersuche auf dem Clubareal.

MAI

14.05.2021

Maibock

Frühlingszeit ist Maibock Zeit. Wenn im auf der Clubwiese die Bäume spriessen, ist ein feines Maibock genau das Richtige!



JUNI



18.06.2021

Musik und Kulinarik I

Geniesst ein saisonales 3-Gänge Menu begleitet von den stimmungsvollen Klängen eines Tasteninstrumentes.

JULI



16.07.2021

BBQ

Offizielles Clubwiesen-BBQ. Es gibt Feines vom Grill. Das Bier kommt wieder von einem Bierbrauer aus der Region.

AUGUST

13. – 14.08.2021

Kinoabend

Freiluftkino par Excellence! Geniesse mit Familie und Freunden einen unvergesslichen Kinoabend auf der Clubhaus-Terrasse. Natürlich darf ein feines Nachtessen nicht fehlen.

SEPTEMBER

17.09.2021 Rot
24.09.2021 Weiss

In Vino Veritas

Weinverkostung. Jeder bringt seinen Lieblingswein mit. Im Blindtest werden die Weine verkostet und ein Experte bewertet alle Weine. Anschliessend können die Weine zu einem feinen Nachtessen genossen werden.



OKTOBER

16.10.2021

Weidmanns Heil

Die heimische Jagd bietet uns frische Kulinarik direkt aus den Wäldern auf unsere Teller. Dazu gibt's Geschichten erzählt vom Jäger.



NOVEMBER

19.11.2021

Wine and Dine

Ein/e Winzermeister/in stellt seine/ ihre Weine zum Apero vor. Beim anschliessenden 3-Gang Abendessen erleben wir gemeinsam die Symbiose von gutem Essen und Wein.



DEZEMBER

10.12.2021

Musik und Kulinarik II

Musikalische Blocks verwöhnen unsere Ohren zwischen den Gängen, während dieser werden unsere Gaumen verwöhnt.



Der Schlüssel zum Erfolg

Wir beraten Sie fachkundig und kompetent in allen Immobilien-Bereichen wie

- **Verwaltung**
- **Sanierungen und Renovationen**
- **Vermietung**
- **Schätzungen**
- **Verkauf**
- **Immobilienberatung aller Art**
- **Bewirtschaftung**
- **Beratung zur Immobilien-Finanzierung**

Setzen Sie auf unsere langjährige Erfahrung
und umfassenden Kenntnisse!



DR. KURT PEYER AG
Treuhand und Verwaltung

Schlagbaumstrasse 6 · 8201 Schaffhausen
Tel. 052 632 90 90 · www.peyer-immob.ch
Wir schaffen Lebensqualität.

ulmerledergerber
architekten

authentisch
dynamisch

www.ulmerledergerber.ch



Jeep®

Ihr Jeep Partner für die Region Schaffhausen.

Martin Bretjak
JEEP® Verkaufsberater

Francesco Melina
JEEP® Spezialist

Yannick Graf | Geschäftsführer
Ihr Ruderkollege grüsst Sie.



GASSER
AUTOMOBILE

Tel. 052 687 22 22 | garagegasser.ch

Ihr persönlicher
Coach für saubere
Energie ;)



SH POWER

Personelles

Auf die kommende Generalversammlung kommt es im RCS-Vorstand zu zwei Änderungen: **Hubert Lombard**, Chef Bootshaus seit 2016, verlässt uns nach intensivem Einsatz im «zarten Alter» von 76 Jahren. Vielen Dank lieber Hubert für Dein tolles Engagement.

Rahel Farrier verlässt uns aus beruflichen Gründen. Sie hat letztes Jahr eine Anstellung in der Zentralschweiz angenommen und ihren Lebensmittelpunkt dorthin verschoben. Besten Dank Dir Rahel für Deinen Einsatz.

Wahlvorschläge

Karl Eckert als Chef Bootshaus

- Jahrgang 1956
- Beruf: Inneneinrichter bei *eckert zum wohnen* in Neuhausen, bald im Unruhestand
- RCS: Seit 1971 Mitglied im RCS
- In den 80-ziger Jahren Juniorentrainer und Vorstandsmitglied (Freimitglieder/Junioren)



Rudern: «Im Juniorenalter regattierte ich; später auch bei den Senioren A bis Masters. Viele Jahre ruderte ich im legendären Pfrundhuus-Achter mit ebenfalls bleibenden Erinnerungen. Aktuell bin ich zweimal pro Woche auf dem Wasser mit verschiedenen Mannschaften und auch im Skiff.»

Anliegen: «Wichtig sind mir Pflege und Unterhalt der RCS-Liegenschaft mit unserem einmalig schönen Bootshaus und Gelände. Ich möchte euch Mitglieder dazu ermuntern, das Rudern im RCS nicht nur als attraktive Sportmöglichkeit zu nutzen, sondern auch das gesellschaftliche und kulturelle Leben in unserem Club mit zu gestalten. Unser Bootshauswart und Gastronom Peter Zbinden bietet uns dazu die idealen Voraussetzungen; wenn man dann endlich wieder darf.»

Stephanie Albrecht als Chefin Kommunikation

- Jahrgang: 1987
- Beruf: Product Manager
- RCS: Seit 2018

Rudern: «Zu finden bin ich zwischen all unseren Achter-Frauen, sowohl mit Riemen als auch mit Skull. Das Rennrudern hat mich erneut gepackt und ich nehme sehr gern jede sportliche Herausforderung an.»

Anliegen: «Kommunikation als Bindeglied zwischen Sportlern, Sponsoren und der Region ist mir wichtig, um den Verein weiterhin attraktiv für Jung und Alt zu machen.»



Eurofit-Rabatt 15%

eurofit

Mit EUROFIT konnte ein neuer Vertrag erarbeitet werden. Sobald das Fitnesscenter am Rheinweg 1a, Schaffhausen, wieder geöffnet hat, **erhalten folgende Mitgliederkategorien des RCS einen Rabatt von 15%: Aktive, Aktive mit reduziertem Beitrag, Ehrenmitglieder.** Junioren erhalten bereits stark reduzierte Preise. Relevant ist der Zeitpunkt der Vertragserneuerung bzw. der Neuanmeldung. Rückwirkend werden keine Rabatte ausgerichtet.

Das EUROFIT ist kein «Kraft-Meier-Studio». Es bietet Ernährungsberatung, Physio-Checks, Leistungsdiagnostik, diverse Massagen, Wellnes + Spa, Gruppenkurse und vieles mehr.

In diesem Sinn kann es als Ergänzung zum Rudern für alle Altersklassen genutzt werden. Besten Dank für die gute Zusammenarbeit an Simon Scherzinger und sein Team. www.eurofit.ch



glasMax ag



Iseli + Albrecht AG
Haushalt & Bistro

Es Messer fürd Schaffhuuser
und Munotstadt Begeisterti



KAWO
SERVICES AG

- HAUSWARTUNG
- UNTERHALTSREINIGUNG

SCHAFFHAUSEN ZÜRICH BASEL

KLEINBUCHBERGWEG 10 CH-8200 SCHAFFHAUSEN

T +41 52 625 18 18

info@kawo.ch

www.kawo.ch



Ihr Partner für Mercedes-Benz und smart.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.



Emil Frey AG Kreuzgarage Schaffhausen
Schweizersbildstrasse 61, 8200 Schaffhausen
emilfrey.ch/kreuzgarage



Unsere Erfahrung, Ihre Lebensfreude.

Gesundheit ist unsere Kompetenz, die Lebensqualität von Menschen zu verbessern ist unser Bestreben.
Dafür setzen wir uns ein, aus Überzeugung und mit Leidenschaft.

Cilag AG

janssen
PHARMACEUTICAL COMPANIES
OF **Johnson & Johnson**

Kilometerliste 2020 Aktive, Ehrenmitglieder

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
1	Rohner Urs	2660	221	12.0
2	Leu Peter	2159	128	16.9
3	Carnier Alois	2159	128	16.9
4	Blatter Birgit	2074	189	11.0
5	Baumgartner Martin	1646	150	11.0
6	Bengtsson Eva Lucy	1517	110	13.8
7	Scherf Astrid	1452	132	11.0
8	Neidhart Ulrike	1420	103	13.8
9	Luchsinger Bettina	1369	127	10.8
10	Letta Saskia	1360	102	13.3
11	Wetter Martina	1323	96	13.8
12	Sternegg Silvia	1317	117	11.3
13	Knapp Martin	1275	117	10.9
14	Luchsinger Jürg	1245	115	10.8
15	Züger Manuela	1221	114	10.7
16	Buchli Matthias	1152	85	13.6
17	Stucki Petra	1123	104	10.8
18	Steinemann Dora	1113	98	11.4
19	Zbinden Peter	1079	72	15.0
20	Meyer Jakob	1074	71	15.1
21	Müller Judith	1045	95	11.0
22	Happle Robert	1036	91	11.4
23	Huber Corinne	1023	83	12.3
24	Unternährer Rosanna	974	79	12.3
25	Onnen Jens	903	78	11.6
26	Schneider Katharina	826	72	11.5
27	Wyss Roland	807	71	11.4
28	Trümpler Hans-Konrad	782	61	12.8
29	Schmidig Susi	769	66	11.7
30	Bichsel Kerstin	769	60	12.8
31	Feichtinger Lisbeth	748	68	11.0
32	Feichtinger Alfred	737	67	11.0
33	Häggi Jürg	736	40	18.4
34	Burger Valentin	720	67	10.7
35	Geiger Silke	717	69	10.4
36	Bertschinger Roland	693	63	11.0
37	Frick Margrit	692	63	11.0
38	Schelker Barbara	676	61	11.1
39	Eckert Karl	664	59	11.3
40	Albrecht Stephanie	654	54	12.1
41	Mannhart Bruno	638	27	23.6
42	Schäfli Beatrice	624	57	10.9
43	Loosli Peter	623	41	15.2
44	Koch Peter	577	53	10.9
45	Meister Hanspeter	563	24	23.5
46	Rieger Stephanie	560	51	11.0
47	Schatzmann Madeleine	550	51	10.8
48	Wyss Kristina	548	50	11.0
49	Streit - Binkert Franziska	533	41	13.0
50	Ha-Kopal Madeleine	519	42	12.4
51	Engelhart Paul	506	46	11.0
52	Huber Matthias	484	43	11.3
53	Meyer Konrad	483	17	28.4
54	Schmid Daniel	462	41	11.3
55	Meili Reto	460	33	13.9
56	Hofmann Moser Margot	451	41	11.0

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
57	Schwaninger Thomas	451	42	10.7
58	Eichelberger Maya	447	41	10.9
59	Schellenberg Eduard	440	40	11.0
60	Kühner Fabian	438	40	11.0
61	Fischer Maja	437	40	10.9
62	Hunziker Marie-Theres	435	41	10.6
63	Ehmes Ulrich	422	39	10.8
64	Hemmerlein Irmgard	418	38	11.0
65	Kohler Hanspeter	418	38	11.0
66	Nonnenmacher Thurid	418	38	11.0
67	Maurer Urs	417	11	37.9
68	Fischer Andreas	416	33	12.6
69	Walter Christine	410	37	11.1
70	Vaterlaus Nicole	396	36	11.0
71	Ruf Katja	396	36	11.0
72	Güntert Sonja	391	34	11.5
73	Ried Yvonne	386	28	13.8
74	Münch Brigitte	385	35	11.0
75	Spengler Lilli	383	34	11.3
76	Anderegg Christine	380	35	10.9
77	Stitzel Regula	378	26	14.5
78	Wüthrich Corinne	376	37	10.2
79	Iff Gabriel	375	27	13.9
80	Ege Doris	374	34	11.0
81	Grimm Moni	368	33	11.2
82	Hänggi Manuela	363	33	11.0
83	Zeltner Raymond	363	33	11.0
84	Strasser Georg	351	35	10.0
85	Krüsi Fiona	345	32	10.8
86	Mändli Karin	336	25	13.4
87	Oertig Barbara	336	30	11.2
88	Jäger Karin	330	30	11.0
89	Egli Müller Katharina	330	30	11.0
90	Sidler Katrin	327	30	10.9
91	Piccolin - Klausner Barbara	320	22	14.5
92	Wüscher-Ineichen Simone	319	29	11.0
93	Loretan Konrad	306	24	12.8
94	Stucki Manuel	304	28	10.9
95	Studach Manuel	299	24	12.5
96	Pletscher Carmen	297	27	11.0
97	Schneidewind Rainer	282	21	13.4
98	Vaterlaus Daniel	279	26	10.7
99	Setz Stephanie	275	25	11.0
100	Bünteli Kurt	264	24	11.0
101	Bünzli Markus	255	22	11.6
102	Contino Tiziana	250	23	10.9
103	Ried Felix	242	22	11.0
104	Strasser Irene	242	22	11.0
105	Lorino-Rebmann Gabriela	238	22	10.8
106	Studach Severin	235	16	14.7
107	Meister Alfred	221	19	11.6
108	Bührer Marcel	219	20	11.0
109	Schwaninger Barbara	209	19	11.0
110	Hallauer Salome	205	19	10.8
111	Kuhn Stephan	203	19	10.7
112	Hübscher Michael	198	18	11.0

Kilometerliste 2020 Aktive, Ehrenmitglieder

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
113	Eisenring Anita	198	18	11.0
114	Meyer Hubert	189	17	11.1
115	Sigerist Stefan	176	16	11.0
116	Albrecht Florian	173	17	10.2
117	Mändli Bernhard	171	15	11.4
118	Hunziker-Blum Felix	165	16	10.3
119	Wüthrich Remo	164	16	10.3
120	Eckert Romina	163	12	13.6
121	Cornero Mauro	161	15	10.7
122	Heiduschke Esther	154	14	11.0
123	Götz Peter	154	14	11.0
124	Keller Ueli	154	14	11.0
125	Donzè Séverin	147	17	8.6
126	Aregger Heidi	143	13	11.0
127	Tinner Theo	143	13	11.0
128	Wolff Ursula	141	13	10.8
129	...rdi Nora	139	13	10.7
130	Hubert Christoph	139	13	10.7
131	Hasler Gabriela	139	13	10.7
132	Bührer Kaspar	136	10	13.6
133	Kraut Norbert	132	12	11.0
134	Ruf Marco	132	12	11.0
135	Funke Edgar	131	11	11.9
136	Gramespacher Lars	128	8	16.0
137	Letta Flurin	121	8	15.1
138	Heiduschke Klaus	110	10	11.0
139	Mühlemann Fabienne	108	11	9.8
140	Stäheli Nicole	103	10	10.3
141	Okouo Patrik	100	9	11.1
142	Müller Egli Andres	99	9	11.0
143	Hoefler Sonja	99	9	11.0
144	Gujer Heiner	91	8	11.4
145	Schachenmann Andreas	87	7	12.4
146	Mäder Rolf	85	7	12.1
147	Zehnder Irina	83	8	10.4
148	Häberlin Peter	80	5	16.0
149	Zubler Kurt	78	8	9.8
150	Sidler Nik	74	7	10.6
151	Wittberger-Markwardt Vreni	66	6	11.0
152	Giger Hansjörg	66	6	11.0
153	Lombard Hubert	66	7	9.4
154	Rohr Christian	66	6	11.0
155	Felix Michèle	63	6	10.5
156	Vetter Liselotte	59	6	9.8
157	Specht Reto	55	5	11.0
158	Meyer Ulrich	55	5	11.0
159	Loretan Rudolf	51	9	5.7
160	Schmid Patrick	48	4	12.0
161	Keiser Michael	47	5	9.4
162	Keller Martin	44	4	11.0
163	Meyer-Skott René	44	4	11.0
164	Graf Yannick	44	4	11.0
165	Betz Werner	44	4	11.0
166	Baumgartner Nicolas	44	4	11.0
167	Aregger David	40	3	13.3
168	Tietz Christoph	72	6	12.0

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
168	Grünig Katrin	37	5	7.4
169	Mosler Kristin	36	2	18.0
170	Vonmoos Andreas	33	3	11.0
171	Schwaninger Jann	32	3	10.7
172	Iff Christopher	24	2	12.0
173	Funke Martina	22	2	11.0
174	Tietz Christoph	22	2	11.0
175	Weidmann Benjamin	22	2	11.0
176	Eichelberger Maria	15	1	15.0
177	Grunder Lea	13	2	6.5
178	Fierz Oliver	11	1	11.0
179	Fink Daniel	11	1	11.0
180	Bänziger Patrick	11	1	11.0
181	Brand Mathias	11	1	11.0
182	Kessler Markus	11	1	11.0
183	Müller Simon	11	1	11.0
184	Müller-Fink Ruth	11	1	11.0
185	Preisig Peter	11	1	11.0
186	Schachenmann Beat	11	1	11.0
187	Wildhaber Christian	11	1	11.0
188	Waldvogel Georg	11	1	11.0
189	Trommler Susanne	11	1	11.0
190	Stocker Sergio	11	1	11.0
191	Streit Marc	1	1	1.0

wir sind IT

we are your IT Service company

RCS



IT Services

**IT Infrastruktur + Service
Beratung + Projekte
Individuelle Cloud +
Hybridlösungen**

Mühlentalstrasse 28
CH-8200 Schaffhausen
Phone +41 52 624 01 28
info@rcs-it.ch
www.rcs-schaffhausen.ch



Power on
BNAG

Bachmann Neukomm AG
Elektrofachgeschäft
Mühlenstrasse 66 · 8201 Schaffhausen
T 052 632 07 07 · www.bnag.ch

**ENGINEERED FOR
NEW HORIZONS.**



Pilot's Watch Chronograph
Edition "Le Petit Prince"

**BOUTIQUE SCHAFFHAUSEN
BAUMGARTENSTRASSE 15**

IWC
SCHAFFHAUSEN

Kilometerliste 2020 Junioren

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
1	Richli Andrea	1505	95	15.8
2	Schaub Sophia	1224	82	14.9
3	Küppers Luna	1056	74	14.3
4	Mayer Christina	950	63	15.1
5	Stucki David	890	58	15.3
6	Schmid Roman	816	57	14.3
7	Letta Nicolà	801	52	15.4
8	Guldimann Neel	728	46	15.8
9	Rossetti Simone	286	31	9.2
10	Rubli Alessio	275	22	12.5
11	Anderson Kikel Ella	273	25	10.9
12	El Khoury Ralph	244	25	9.8
13	Eberhart Noah	164	11	14.9
14	Fischer Mathias	115	10	11.5
15	Lötscher Ladin	95	6	15.8
16	Gubler Linda	64	6	10.7
17	Ehrat Lara	14	1	14.0

Kilometerliste 2020 Kilometer pro Boot

Rang	Name	Km	Fahrten	Km/Fahrt
1	Zwääg	3268	290	11.3
2	Cento	3249	296	11.0
3	Voga	2854	202	14.1
4	Millennium	2143	185	11.6
5	Hopp Schwiiz	2089	180	11.6
6	Byos	1867	149	12.5
7	Mezzoforte	1629	150	10.9
8	Trio	1583	145	10.9
9	Diva II	1421	130	10.9
10	Schtigg	1338	118	11.3
11	4 fun	1318	119	11.1
12	Solo	1222	117	10.4
13	Nero	1075	91	11.8
14	Ilhabela	1070	91	11.8
15	Gönner	913	79	11.6
16	Sibesiech	886	61	14.5
17	Stefan	869	59	14.7
18	Flex	857	68	12.6
19	Füüferbolle	815	73	11.2
20	Schuub	762	54	14.1
21	Allegra	751	70	10.7
22	Troll	732	54	13.6
23	Spiise	699	48	14.6
24	Fätze	697	66	10.6
25	Fighter	691	45	15.4
26	Helvti	629	55	11.4
27	Manu	613	41	15.0
28	Post it	563	35	16.1
29	Second hand	560	50	11.2
30	Rhyhölzli	483	45	10.7
31	Piccolo	435	32	13.6
32	Laag	420	37	11.4
33	Queen of Paul	405	30	13.5
34	Donna	385	35	11.0
35	auswärts	371	6	61.8
36	Idli	370	34	10.9
37	Ventisei	370	33	11.2
38	Merlin	350	27	13.0
39	Bibermüli	251	2	125.5
40	Olympia	174	10	17.4
41	Prügel	174	11	15.8
42	Markus	169	16	10.6
43	Erschte	153	11	13.9
44	Great 8	153	14	10.9
45	Doppelpack	129	16	8.1
46	Heiner	114	2	57.0
47	Boss	77	7	11.0
48	Rowdy	76	10	7.6
49	Castor	67	8	8.4
50	Vierzgi	66	6	11.0
51	Werner	38	3	12.7
52	Munot	11	1	11.0

Unsere Sponsoren

Gold Sponsoren

Cilag AG	cilag.ch
Dr. Kurt Peyer AG	peyer-immob.ch
Gebrüder Gonzalez AG	gonzalez.ch
Hübscher Holzbau AG	huebscher-holzbau.ch
IFF Kommunikation & Gestaltung	iff.ch
IWC Schaffhausen	iwc.com
Mannhart & Fehr Treuhand AG	mf-treuhand.ch
OBT AG	obt.ch
Onnen Schilling Rechtsanwälte	anwalt-sh.ch
Rhyfall Mändli	maendli.ch
Schaffhauser Kantonalbank	shkb.ch
Städtische Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall	shpower.ch

Silber-Sponsoren

Dr. Marcel Cucu	cucu.ch
Garage Altmann	garage-altmann.ch
Martin Music Zahnärzte am Münsterplatz	zamm.ch
Schwaninger AG	schwaningerag.ch
SIG Gemeinnützige Stiftung	sigareal.ch

Bronze-Sponsoren

Bachmann Neukomm AG	bnag.ch
Eurofit	eurofit.ch
fehrtech ag	fehrtech.ch
Georg Fischer AG	georgfischer.com
Gloor AG Bauunternehmung	gloorbau.ch
Manor AG	manor.ch
Müller Beck AG	muellerbeck.ch
RCS EDV Dienstleistungen GmbH	rcs-repair.ch
Roost Augenoptik AG	roost-optik.ch



Regional erhältlich bei Moro's Zweirad GmbH | Adlergasse 5 | 8245 Feuerthalen | www.moros-zweirad.ch



Versichern ist Vertrauen!

Wir bieten Versicherungsberatung rund um Ihr Unternehmen vom Abschluss bis über den Schadenfall – Wir sind für Sie da!

alpina broker gmbh
Freier Platz 10
8200 Schaffhausen
052 674 01 40
info@alpinabroker.ch





Gasthaus Schupfen

seit 1455



Steinerstrasse 501
8253 Diessenhofen

Der Service macht den Unterschied



HELLER

RASENMÄHER + MOTORGERÄTE

BERATUNG · VERKAUF · SERVICE

Rebhaldenweg 1 · 8238 Büsingen

Tel. +41 52 533 21 36 · Fax +41 52 533 06 70

www.heller-motorgeraete.ch · e-mail: kontakt@heller-motorgeraete.ch



Ruderclub Schaffhausen

Website:	www.ruderclub-schaffhausen.ch
Clubadresse:	Peter Koch, Ruderclub Schaffhausen, Schildgutstrasse 19, 8200 Schaffhausen
Bootshaus, Peter Zbinden:	Hauptstr. 100, 8246 Langwiesen, P: 052 659 38 53
Postkonto:	82-97-5, IBAN-Nr: CH55 0900 0000 8200 0097 5
Mitgliederadressen:	Kerstin Bichsel, Tannenstrasse 18, 8212 Neuhausen M: 079 472 33 59, E: kerstin.bichsel@bluewin.ch

Impressum Bulletin

Erscheinungsweise:	Drei Mal jährlich, Auflage: 520 Exemplare
Planung und Inserate:	Peter Koch (Koordinaten unter Adressen Vorstand)
Redaktion:	Peter Koch (Leitung), Astrid Scherf (Lektorat),
Layout:	Fernando Soubiran, NanoDesign, Schaffhausen, www.nanodesign.ch
Druck:	Kunz-Druck AG, 8224 Löhningen, www.kunz-druckag.ch
Nächster Redaktionsschluss:	7. Mai 2021

AGENDA 2021

Club-Termine

20. März	1. Frondienst	Hubert Lombard
27. / 28. März	Beginn Anfängerkurs	Georg Strasser
15. April	Generalversammlung Club und Stiftung	Peter Koch, Roland Wyss

Regatta-Termine

9. – 11. April	Europameisterschaften (Elite), Varese (I)
24. – 25. April	Nationale Saisoneroöffnungs-Regatta

Adressen Vorstand

Präsident	Peter Koch Schildgutstr. 19, 8200 Schaffhausen	052 620 01 22 079 244 84 75	peterpit.koch@gmail.com
Chef Material	Konrad Trümpler Friedbergstrasse 54, 8200 Schaffhausen	052 625 82 52 076 405 57 50	koner@gmx.ch
Chef Finanzen	Alois Carnier Walther Bringolf-Platz 3, 8200 Schaffhausen	079 316 44 88	acarnier@bluewin.ch
Chef Leistungsrudern	Samuel Ess Zürcherstrasse 38, 2845 Feuerthalen	078 644 53 80	Sam1031@hotmail.com
Chef Breitensport	Georg Strasser Vogelsangstr. 121, 8246 Langwiesen	052 625 60 75	g.r.strasser@gmail.com
Chef Bootshaus	Hubert Lombard Steinegg 5, 8536 Hütwilten	052 747 15 69	hlo@lombard.ch
Chefin Marketing	Rahel Farrier Oberacherweg 4, 6443 Gersau	079 251 09 39	rachelitach@gmx.ch
Aktuar	Marcel Bühler Bächlistrasse 2, 8252 Schlatt TG	052 657 40 78 079 626 45 93	msbuehrer@shinternet.ch
Präsident der Bootshausstiftung	Roland Wyss Staubeggstrasse 23, 8500 Frauenfeld	052 721 83 58 079 410 79 07	roland-wyss@bluewin.ch

MANNHART & FEHR TREUHAND AG Technik, Ausdauer, Dynamik!

Als Schlagmann in der Elite-Klasse «Treuhand-Boot» lenken wir das wegweisende Steuerblatt zielgenau.

m&F ist seit Jahrzehnten aktiv und innovativ in der Beratung von Treuhanddienstleistungen.

MANNHART & FEHR TREUHAND AG

Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen, Telefon +41 52 632 20 20
info@mf-treuhand.ch, www.mf-treuhand.ch

m&F
MANNHART & FEHR



MÜLLER + SPECHT
IMMOBILIEN MANAGEMENT

Wir kommen nicht so schnell ins Rudern.

PP
8200 Schaffhausen

Post CH AG

Retouren an K. Bichsel
Tannenstrasse 18
8212 Neuhausen



Je anspruchsvoller das Rennen,
desto höhere Ansprüche
sollte der Partner erfüllen.

Ihre Partner im Rennen um Ihr Recht.

ONNEN SCHILLING RECHTSANWÄLTE

Bühlstrasse 15 Postfach CH-8201 Schaffhausen
Telefon +41 52 624 96 00 E-Mail office@anwalt-sh.ch
www.anwalt-sh.ch
Mitglieder des Schweizerischen Anwaltsverbandes